



reddot winner 2020*



AESCULAP Aicon[®]

НОВЫЙ УРОВЕНЬ
ОБРАБОТКИ И ОБРАЩЕНИЯ
ИНСТРУМЕНТОВ

AESCULAP Aicon®

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ

ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ДЛЯ ЗОНЫ ПЕРФОРАЦИИ

ФИЛЬТР С ИНДИКАТОРОМ СТЕРИЛИЗАЦИИ

Виден снаружи.



ПЛОМБА ПОЛИМЕРНАЯ

Защита от непреднамеренного вскрытия

QR-КОД

Получение доступа к дополнительной информации о продукте, например, короткие пояснительные видеоролики

ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ

Для цветовой маркировки – 10 различных цветов. Крепится на корпусе контейнера

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ БИРКИ

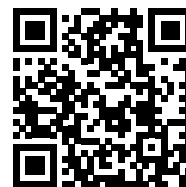
Доступны в 10 цветах и 2 размерах. Возможно нанесение надписи или штрих-кода. Крепится на лицевой панели и сетке

СКОБЫ КРЕПЛЕНИЯ

Для крепления сопроводительных листов, этикеток и т.д.

«Бесшумная» работа в ЦСО и гарантированно стерильный край корпуса контейнера благодаря **НОВОМУ ДИЗАЙНУ РУКОЯТОК**





reddot winner 2020*

ЭРГОНОМИЧНЫЙ ДИЗАЙН ЗАМКА

ОДНОРАЗОВЫЙ
БУМАЖНЫЙ ФИЛЬТР

ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛЬТРА

ДИЗАЙН ПОВЕРХНОСТИ КОНТЕЙНЕРА

без винтов и заклепок

УСТРОЙСТВО ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА (EDS)

Для сокращения времени и улучшения качества сушки.
Синяя точка — свидетельство установленного модуля



* Red Dot Design Award — награда в области дизайна, присуждаемая «Центром дизайна земли Северный Рейн-Вестфалия», Германия. Вручается дизайнерам и компаниям-производителям за особые достижения в дизайне потребительских товаров.
«Winner» — основная награда, которой отмечаются работы за выдающийся дизайн, признанный международным жюри.

AESCULAP Aicon®

СЕТКА

ВОЛНООБРАЗНОЕ ДНО СЕТКИ

Инновационный дизайн.

Экономия времени упаковки и места в сетке



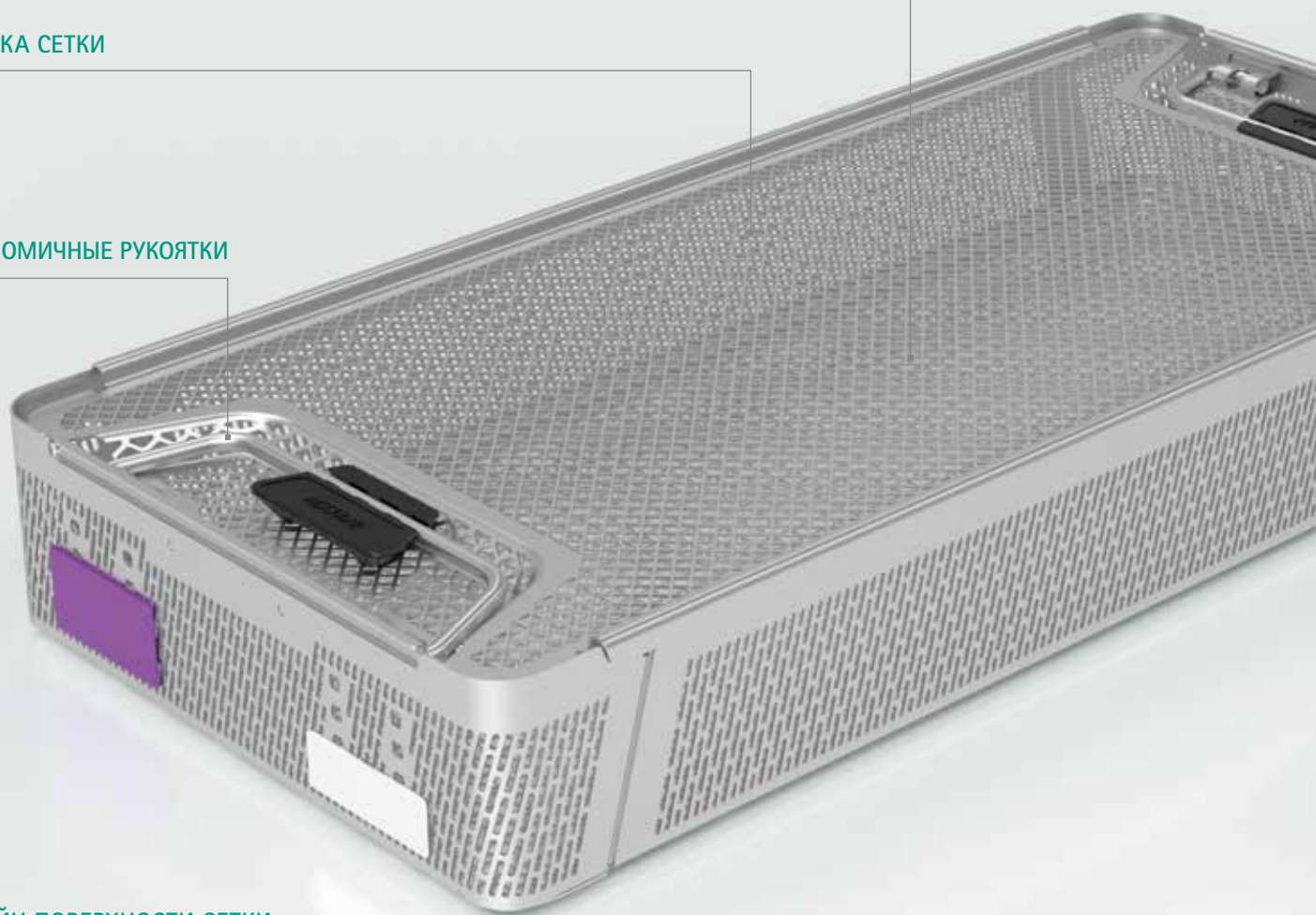
КРЫШКА СЕТКИ

ЭРГОНОМИЧНЫЕ РУКОЯТКИ

ДИЗАЙН ПОВЕРХНОСТИ СЕТКИ

Гладкая и округлая поверхность.

Никаких «лишних» выступов, винтов и заклепок





«ИДЕАЛЬНАЯ ПАРА»

Безупречная совместимость контейнера и сетки.



ШТАБЕЛИРОВАНИЕ

Прочная и компактная укладка сеток с крышкой или без нее



AESCLAP Aicon®

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА СТАНДАРТ 1/1

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹

Артикул	
JJ110	
JJ120	
JJ130	
JJ140	

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹ С EDS²




Артикул	
JJ111	
JJ121	
JJ131	
JJ141	

КРЫШКА¹ КОРПУСА КОНТЕЙНЕРА С ДЕРЖАТЕЛЕМ ФИЛЬТРА

Артикул	
JJ410	

СМЕННЫЙ МОДУЛЬ УСТРОЙСТВА ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА (EDS)

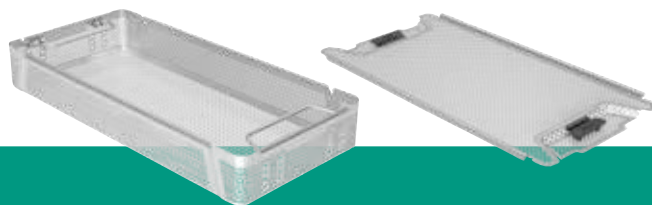
Артикул	
JJ800	

AESCULAP Aicon®

СЕТКА

СТАНДАРТ 1/1 И DIN*

КОНТЕЙНЕР
СТАНДАРТ 1/1



КОМБИНАЦИИ КОНТЕЙНЕРА И СЕТОК

Артикул Корпус контейнера	Артикул Сетка Стандарт 1/1 / стандарт DIN
JJ110/ JJ111	
JJ120/ JJ121	
JJ130/ JJ131	
JJ140/ JJ141	

Корпус контейнера
 Сетка
 Вид спереди

СЕТКИ³ СТАНДАРТ 1/1

Артикул	
JJ161R	Сетка AESCULAP Aicon® 1/1
JJ162R	
JJ163R	
JJ164R	
JJ167R	Крышка сетки AESCULAP Aicon® 1/1

СЕТКИ³ СТАНДАРТ DIN*

Артикул	
JJ461R	Сетка AESCULAP Aicon® DIN
JJ462R	
JJ463R	
JJ464R	
JJ467R	Крышка сетки AESCULAP Aicon® DIN

³ Таблица размеров см. с. 16–17

Примечание: в соответствии с EN ISO 868-8 нагрузка не должна превышать в общей сложности 10 кг во избежание образования чрезмерного количества конденсата.

*DIN (Deutsches Institut für Normung) – национальный стандарт Германии; габариты отличаются от международного стандарта, основывающегося на 1 стер. единице.

AESCULAR Aicon®

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА

СТАНДАРТ 1/2

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹

Артикул	
JJ210	
JJ220	
JJ230	
JJ240	

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹ С EDS²



Артикул	
JJ211	
JJ221	
JJ231	
JJ241	

КРЫШКА¹ КОРПУСА КОНТЕЙНЕРА С ДЕРЖАТЕЛЕМ ФИЛЬТРА

Артикул	
JJ420	

СМЕННЫЙ МОДУЛЬ УСТРОЙСТВА ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА (EDS)

Артикул	
JJ800	

AESULAP Aicon®

СЕТКА

СТАНДАРТ 1/2

КОМБИНАЦИИ КОНТЕЙНЕРА И СЕТОК



Артикул Корпус контейнера	Артикул Сетка Стандарт 1/2
JJ210/ JJ211	
JJ220/ JJ221	
JJ230/ JJ231	
JJ240/ JJ241	

Корпус контейнера
 Сетка
 Вид спереди

СЕТКИ³

СТАНДАРТ 1/2

Артикул	
JJ261R	
JJ262R	Сетка AESULAP Aicon® 1/2
JJ263R	
JJ264R	
JJ267R	Крышка сетки AESULAP Aicon® 1/2

³ Таблица размеров см. с. 16–17

Примечание: в соответствии с EN ISO 868-8 нагрузка не должна превышать в общей сложности 5 кг во избежание образования чрезмерного количества конденсата

AESCULAR Aicon®



КОРПУС КОНТЕЙНЕРА СТАНДАРТ 3/4

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹

Артикул	
JJ310	
JJ320	
JJ330	
JJ340	

КОРПУС КОНТЕЙНЕРА¹ С EDS²




Артикул	
JJ311	
JJ321	
JJ331	
JJ341	

КРЫШКА¹ КОРПУСА КОНТЕЙНЕРА С ДЕРЖАТЕЛЕМ ФИЛЬТРА

Артикул	
JJ430	

СМЕННЫЙ МОДУЛЬ УСТРОЙСТВА ДЛЯ ОТВОДА КОНДЕНСАТА (EDS)

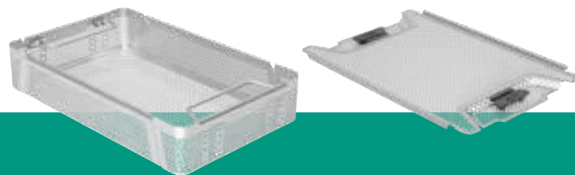
Артикул	
JJ800	

AESFULAP Aicon®

СЕТКА

СТАНДАРТ 3/4

КОМБИНАЦИИ КОНТЕЙНЕРА И СЕТОК



Артикул Корпус контейнера	Артикул Сетка Стандарт 3/4
JJ310/ JJ311	
JJ320/ JJ321	
JJ330/ JJ331	
JJ340/ JJ341	

Корпус контейнера
 Сетка
 Вид спереди

СЕТКИ³

СТАНДАРТ 3/4

Артикул	
JJ361R	
JJ362R	Сетка AESFULAP Aicon® 3/4
JJ363R	
JJ364R	
JJ367R	Крышка сетки AESFULAP Aicon® 3/4

³ Таблица размеров см. с. 16–17

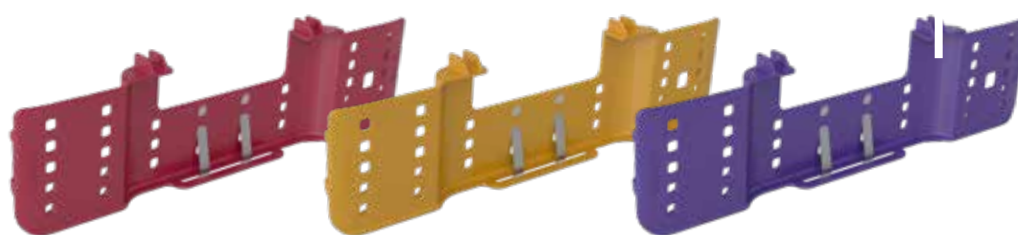
Примечание: в соответствии с EN ISO 868–8 нагрузка не должна превышать в общей сложности 7,5 кг во избежание образования чрезмерного количества конденсата

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

ЛИЦЕВАЯ ПАНЕЛЬ СО СКОБАМИ КРЕПЛЕНИЯ

Артикул 1 шт.	Артикул 10 шт.	Цвет
JJ500	JJ520	Красный 
JJ501	JJ521	Синий 
JJ502	JJ522	Зеленый 
JJ503	JJ523	Жёлтый 
JJ504	JJ524	Серый 

Артикул 1 шт.	Артикул 10 шт.	Цвет
JJ505	JJ525	Чёрный 
JJ506	JJ526	Белый 
JJ507	JJ527	Оранжевый 
JJ508	JJ528	Фиолетовый 
JJ509	JJ529	Коричневый 





ДЕРЖАТЕЛЬ ФИЛЬТРА

Артикул	
JJ600	

ЗАЩИТНАЯ КРЫШКА ДЛЯ ЗОНЫ ПЕРФОРАЦИИ

Артикул 1 шт.	Артикул 10 шт.	
JJ440	JJ441	

ФИЛЬТР БУМАЖНЫЙ

Артикул 100 шт.	Без индикатора
JJ612	
Артикул 100 шт.	С индикатором (пар) ¹
JJ613	

ПЛОМБА ПОЛИМЕРНАЯ

Артикул 100 шт.	Артикул 1000 шт.	Без индикатора
JJ705	JJ700	
Артикул 100 шт.	Артикул 1000 шт.	С индикатором (пар) ¹
JJ715	JJ710	

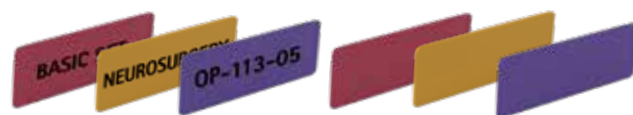
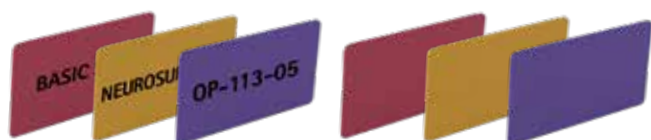
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

БИРКИ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ 56 × 29 мм

С маркировкой ² Артикул	Без маркировки Артикул	Цвет
JJ540B	JJ540U	Красный 
JJ541B	JJ541U	Синий 
JJ542B	JJ542U	Зеленый 
JJ543B	JJ543U	Жёлтый 
JJ544B	JJ544U	Серый 
–	JJ545U	Чёрный 
JJ546B	JJ546U	Белый 
JJ546B-BC ⁴		Белый 
JJ547B	JJ547U	Оранжевый 
JJ548B	JJ548U	Фиолетовый 
JJ549B	JJ549U	Коричневый 

БИРКИ ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ 56 × 19 мм

С маркировкой ³ Артикул	Без маркировки Артикул	Цвет
JJ560B	JJ560U	Красный 
JJ561B	JJ561U	Синий 
JJ562B	JJ562U	Зеленый 
JJ563B	JJ563U	Жёлтый 
JJ564B	JJ564U	Серый 
–	JJ565U	Чёрный 
JJ566B	JJ566U	Белый 
JJ566B-BC ⁵		Белый 
JJ567B	JJ567U	Оранжевый 
JJ568B	JJ568U	Фиолетовый 
JJ569B	JJ569U	Коричневый 



² с маркировкой – возможность нанесения надписи в одну, две или три строки, размер шрифта 5 мм, до 13 символов в строке

⁴ 1-я строка – штрих-код (тип 128A), 2-я строка – содержание штрих-кода в виде текста, 3-я строка – произвольная надпись, до 13 символов в строке

³ с маркировкой – возможность нанесения надписи в одну или две строки, размер шрифта 5 мм, до 13 символов в строке

⁵ 1-я строка – штрих-код (тип 128A), 2-я строка – содержание штрих-кода в виде текста, до 13 символов в строке


ЭТИКЕТКИ «ALL-IN-ONE» 75 × 35 мм

Артикул 1000 шт.	С индикатором (пар) ¹
JJ751	Ø сердечника: 40 мм
JJ752	Ø сердечника: 76 мм
Артикул 1000 шт.	Без индикатора
JJ754	Ø сердечника: 40 мм
JJ755	Ø сердечника: 76 мм

ДЕРЖАТЕЛЬ ЭТИКЕТКИ (ПРИБЛ. 80 × 35 мм)

Артикул	
JJ582	

СКОБА КРЕПЛЕНИЯ К ЛИЦЕВОЙ ПАНЕЛИ

Артикул 10 шт.	
JJ599	

AESCULAR Aicon®

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ

РАЗМЕРЫ

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ (БЕЗ EDS¹/С EDS¹)
СТАНДАРТ 1/1

Артикул	Крышка контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внутренние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера с крышкой Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)
Крышка контейнера				
JJ410	598 × 297 × 28			
Корпус контейнера				
JJ110/ JJ111 ²		598 × 297 × 86	548 × 258 × 64	598 × 297 × 100
JJ120/ JJ121 ²		598 × 297 × 136	548 × 258 × 114	598 × 297 × 150
JJ130/ JJ131 ²		598 × 297 × 186	548 × 258 × 164	598 × 297 × 200
JJ140/ JJ141 ²		598 × 297 × 236	548 × 258 × 214	598 × 297 × 250

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ (БЕЗ EDS¹/С EDS¹)
СТАНДАРТ 1/2

Артикул	Крышка контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внутренние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера с крышкой Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)
Крышка контейнера				
JJ420	300 × 297 × 28			
Корпус контейнера				
JJ210/ JJ211 ²		300 × 297 × 86	250 × 258 × 64	300 × 297 × 100
JJ220/ JJ221 ²		300 × 297 × 136	250 × 258 × 114	300 × 297 × 150
JJ230/ JJ231 ²		300 × 297 × 186	250 × 258 × 164	300 × 297 × 200
JJ240/ JJ241 ²		300 × 297 × 236	250 × 258 × 214	300 × 297 × 250

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ КОНТЕЙНЕРОВ ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ (БЕЗ EDS¹/С EDS¹)
СТАНДАРТ 3/4

Артикул	Крышка контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера Внутренние размеры (длина × ширина × высота, мм)	Корпус контейнера с крышкой Внешние размеры (длина × ширина × высота, мм)
Крышка контейнера				
JJ430	464 × 297 × 28			
Корпус контейнера				
JJ310/ JJ311 ²		464 × 297 × 86	414 × 258 × 64	464 × 297 × 100
JJ320/ JJ321 ²		464 × 297 × 136	414 × 258 × 114	464 × 297 × 150
JJ330/ JJ331 ²		464 × 297 × 186	414 × 258 × 164	464 × 297 × 200
JJ340/ JJ341 ²		464 × 297 × 236	414 × 258 × 214	464 × 297 × 250



Для получения информации о других моделях контейнеров для стерилизации Aescular и принадлежностей к ним ознакомьтесь с каталогом С40402.

Отсканируйте QR-код или введите в поисковый запрос ссылку ниже:
<http://bbraun.info/ij>



ПРИМЕЧАНИЯ:

AESCULAR Aicon®

СЕТКИ РАЗМЕРЫ

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ СЕТОК
СТАНДАРТ 1/1

Артикул	Крышка сетки Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внутренние размеры (длина x ширина x высота, мм)
Крышка сетки			
JJ167R	528 × 253 × 18		
Сетка			
JJ161R		537 × 250 × 35	535 × 248 × 32
JJ162R		537 × 250 × 55	535 × 248 × 52
JJ163R		537 × 250 × 80	535 × 248 × 77
JJ164R		537 × 250 × 105	535 × 248 × 102

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ СЕТОК
СТАНДАРТ 1/2

Артикул	Крышка сетки Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внутренние размеры (длина x ширина x высота, мм)
Крышка сетки			
JJ267R	231 × 253 × 18		
Сетка			
JJ261R		240 × 250 × 35	238 × 248 × 32
JJ262R		240 × 250 × 55	238 × 248 × 52
JJ263R		240 × 250 × 80	238 × 248 × 77
JJ264R		240 × 250 × 105	238 × 248 × 102

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ СЕТОК
СТАНДАРТ 3/4

Артикул	Крышка сетки Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внутренние размеры (длина x ширина x высота, мм)
Крышка сетки			
JJ367R	394 × 253 × 18		
Сетка			
JJ361R		403 × 250 × 35	401 × 248 × 32
JJ362R		403 × 250 × 55	401 × 248 × 52
JJ363R		403 × 250 × 80	401 × 248 × 77
JJ364R		403 × 250 × 105	401 × 248 × 102

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ СЕТОК
СТАНДАРТ DIN*

Артикул	Крышка сетки Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Сетка Внешние размеры (длина x ширина x высота, мм)	Корзина Внутренние размеры (длина x ширина x высота, мм)
Крышка сетки			
JJ467R	476 × 253 × 18		
Сетка			
JJ461R		485 × 250 × 35	483 × 248 × 32
JJ462R		485 × 250 × 55	483 × 248 × 52
JJ463R		485 × 250 × 80	483 × 248 × 77
JJ464R		485 × 250 × 105	483 × 248 × 102

* DIN (Deutsches Institut für Normung) – национальный стандарт Германии; габариты отличаются от международного стандарта, основывающегося на 1 степ. единице.

AESCULAP Aicon®
НА ШАГ ВПЕРЕДИ
В УПРАВЛЕНИИ ОБРАЩЕНИЕМ
СТЕРИЛЬНЫХ ИЗДЕЛИЙ







AESCULAP® — a B. Braun brand

ООО «Б. Браун Медикал»
196128, Санкт-Петербург, а/я 34
e-mail: office.spb.ru@bbraun.com
тел.: +7 (812) 320-40-04
117246, Москва, Научный проезд, д. 17
тел.: +7 (495) 777-12-72
www.bbbraun.ru

Товарные знаки «Aescular®» и «AESCULAP® Aicon» являются зарегистрированными товарными знаками Aescular AG. Возможны технические изменения. Все права защищены. Этот каталог может быть использован исключительно с целью получения информации о нашей продукции. Не допускается воспроизведение (создание репродукции) в любой форме — частично или иным другим образом.